

09 APRIL 2017. PALM SUNDAY. ENTRANCE OF OUR LORD INTO JERUSALEM. Fast: Fish, wine, and oil allowed

Martyr Matrona of Thessalonica (III-IV). Martyrs Manuel and Theodosius (304). St. John the Clairvoyant of Lycopolis (394). St. Paul, Bp. of Corinth (ca.925).

ENTRANCE HYMN:

Blessed is He that comes in the Name of the Lord. We have blessed you from the House of the Lord. God is the Lord and has appeared unto us.

TROPAR OF ST.LAZARUS IN TONE – 1.

Giving us before Your Passion an assurance of the general Resurrection, You raised Lazarus from the dead, O Christ our God. Therefore, like the children, we also carry symbols of victory and cry out to You the Conqueror of Death: Hosanna in the highest, blessed is He that comes in the name of the Lord.

GLORY to the Father and to the Son and to the Holy Spirit.

TROPAR IN TONE – 4.

Christ our God, we have been buried with You through Baptism. Therefore, we have become worthy of immortal Life through Your Resurrection. We cry out to You chanting a hymn of praise: Hosanna in the highest; Blessed is He Who comes in the Name of the Lord.

NOW AND FOREVER and to the ages of ages. Amen.

KONDAK OF THE FEAST IN TONE – 6.

Seated in heaven upon Your throne and on earth upon a colt, O Christ our God, You have accepted the praise of the angels and the songs of the children who cried out to You: Blessed is the One who comes to restore Adam.

PROKEIMEN:

PRIEST : “ Let us be attentive – Peace be unto all.”

READER : “And to your spirit.”

PRIEST : “ Wisdom.”

READER : “**PROKEIMEN IN TONE – 4.** Blessed is He that comes in the Name of the Lord. God is the Lord, and has appeared unto us.”

CHOIR : “ Blessed is He that comes in the Name of the Lord. God is the Lord, and has appeared unto us.”

READER : “ O give thanks unto the Lord, for He is Good, for His mercy endures forever.”

CHOIR : “ Blessed is He that comes in the Name of the Lord. God is the Lord, and has appeared unto us.”

READER : “ Blessed is He that comes in the Name of the Lord.”

CHOIR : “ God is the Lord, and has appeared unto us.”

THE EPISTLE: Phil. 4 : 4 – 9.

ALLELUIARIA:

PRIEST: “ Peace be unto you reader.”

READER: “ And to your spirit.”

PRIEST: “ Wisdom.”

READER: “ **ALLELUIA IN TONE – 1.** Alleluia”

CHOIR : “ Alleluia, Alleluia, Alleluia.”

READER : “ Sing to the Lord a new song, for He has done marvelous things. Alleluia.”

CHOIR : “ Alleluia, Alleluia, Alleluia.”

READER : “ All the ends of the earth have seen the salvation of our God. Alleluia.”

CHOIR : “ Alleluia, Alleluia, Alleluia.”

GOSPEL: Jn. 12 : 1 – 18.

INSTEAD OF: “ IT IS TRULY WORTHY...”

“Magnify my soul, the Lord Who sat upon a colt.”

IRMOS, IN TONE - 4: “ God is the Lord, and has appeared to us; let us keep the feast together. Come with great rejoicing, let us magnify Christ with palms and branches. Let us cry aloud: Blessed is He Who comes in the Name of the Lord, our Saviour.

COMMUNION VERSE:

“ Blessed is He that comes in the Name of the Lord. God is the Lord, and has appeared unto us. Alleluia, Alleluia, Alleluia.”

09 КВІТЕНЬ 2017. Вербна. Вхід Господній в Єрусалим.

Дозволяється риба, вино і олія

Мц. Матрони Солунської (III-IV). Мчч. Мануїла і Феодосія (304). Прп. Іоана прозорливого, Єгипетського (близько 394). Свт. Павла, єп. Коринтського (близько 925).

ВХІДНЕ:

Благословен, Хто йде в Ім'я Господнє. Ми благословили вас із дому Господнього. Бог Господь і з'явився нам.

ТРОПАР ЛАЗАРЯ НА ГОЛОС 1 – ий.

Загальне воскресіння перед Своїм стражданням запевняючи, з мертвих воскресив еси Лазаря, Христе Боже. Тому і ми, як діти, несучи знамена перемоги, виголошуємо Тобі, Переможцеві смерті. Осанна в вишніх. Благословен, Хто йде в Ім'я Господнє.

СЛАВА Отцю і Сину і Святому Духу.

ТРОПАР НА ГОЛОС 4 – ий.

Поховавши себе разом з Тобою, через хрещення, Христе Боже, безмертного життя сподобилися воскресінням Твоїм і, оспівуючи, звиваємо: Осанна в вишніх; благословен, Хто йде в Ім'я Господнє.

І НИНІ і повсякчас, і на віки вічні. Амінь.

КОНДАК НА ГОЛОС 6 – ий.

На престолі в небі, а на землі на ося сівши, Ти, Христе Боже, прийняв хвали ангелів і славлення дітей, які виголошували Тобі: благословен еси, хто йде Адама визволяти.

ПРОКИМЕН:

ЧИТ. : “ПРОКИМЕН НА ГОЛОС 4-ий. Благословен, Хто йде в Ім'я Господнє. Бог Господь і з'явився нам.”

ХОР. : “Благословен, Хто йде в Ім'я Господнє, Бог Господь і з'явився нам.”

ЧИТ. : “Прославляйте Господа, бо Він Благий, бо повіки миліст Його.”

ХОР. : “Благословен, Хто йде в Ім'я Господнє, Бог Господь і з'явився нам.”

ЧИТ. : “Благословен, Хто йде в Ім'я Господнє.”

ХОР. : “Бог Господь і з'явився нам.”

АПОСТОЛ: Фил. 4 : 4 – 9

АЛИЛУАЯРІЯ

СВЯЩ. : “ Мир тобі читачу.”

ЧИТ. : “ І духові твому.”

СВЯЩ. : “ Премудрість.”

ЧИТ. : “ **АЛИЛУЯ НА ГОЛОС 1-ий.** Алилуя.”

ХОР. : “ Алилуя, Алилуя, Алилуя.”

ЧИТ. : “ Заспівайте Господеві пісню нову, бо Він сотворив чудеса. Алилуя.”

ХОР. : “ Алилуя, Алилуя, Алилуя.”

ЧИТ. : “ Побачили всі кінці землі спасіння від Бога нашого. Алилуя.”

ХОР. : “Алилуя, Алилуя, Алилуя.”

ЄВАНГЕЛІЯ: Іо. 12 : 1 – 18

ЗАМІСТЬ “ДОСТОЙНО.....”

“ Величай, душе моя, на осяті грядущого Господа.”

ІРМОС НА ГОЛОС 4-ий.

“ Бог Господь і з'явився нам, приготуйте свято і радіючи, прийдіть прославно Христа із пальмами і віттям, піснями виголошуючи: Благословен, Хто йде в Ім'я Господа, Спаси нашого.”

ПРИЧАСНИЙ:

“ Благословен, хто йде у ім'я Господнє, Бог Господь і з'явився нам. Алилуя, Алилуя, Алилуя.”